



MUNICIPALIDAD DE  
TEMUCO

DECRETO N°

821111

TEMUCO,

20 MAR. 2017

VISTOS:

1. La solicitud de subvención presentada por el **Grupo de Ayuda a Niños con Malformación Ano Rectal - GANMAR**

2. El **ORD. N° 124 del 14 de marzo 2017**, del Secretario Municipal, que acredita la aprobación de la subvención por el Concejo Municipal de Temuco.

3. El convenio de fecha **20 de marzo 2017**, suscrito entre la Municipalidad de Temuco y el "**Grupo de Ayuda a Niños con Malformación Ano Rectal - GANMAR**."

4. El Decreto Alcaldicio N° 4.095 del 19 de diciembre de 2016, que aprueba el Presupuesto Municipal y su desagregación para el año 2017 en sus distintas áreas de gestión.

5. Lo señalado en los artículos números 5° letra g) y 65 letra g) de la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, sobre el otorgamiento de subvenciones municipales.

6. Lo señalado en la Resolución N° 30 del 11 de marzo de 2015 de la Contraloría General de la República, en cuanto a la forma de rendir y examinar las rendiciones de los fondos transferidos.

7. El Reglamento de la Ley N° 19.862, que establece el Registro de las Personas Jurídicas Receptoras de Fondos Públicos.

8. El Registro N° **1708-2014** de la Tesorería Municipal de Instituciones Receptoras de Fondos Públicos.

9. Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

#### CONSIDERANDO

1. Que la institución solicitante, colabora directamente en el cumplimiento de las funciones municipales a que alude el artículo N° 4 de la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades.

2. Que la institución solicitante se encuentra inscrita en el Registro de Personas Jurídicas Receptoras de Fondos de la Municipalidad de Temuco.

3. Que la institución solicitante no mantiene pendiente rendiciones de cuenta por concepto de subvención municipal.

#### DECRETO

1. Apruébese el Convenio de fecha **20 de marzo 2017**, suscrito entre la Municipalidad de Temuco y el **Grupo de Ayuda a Niños con Malformación Ano Rectal - GANMAR**, el cual debidamente refrendado por el Secretario Municipal, se entiende formando parte integrante del presente decreto.

1250054





MUNICIPALIDAD DE  
TEMUCO

2. Otórguese a la institución que a continuación se individualiza, una subvención municipal en los términos y condiciones que se señalan:

NOMBRE DE LA INSTITUCION: Grupo de Ayuda a Niños con Malformación Ano Rectal - GANMAR

RUT.: 65.084.244-8

CERTIFICADO PERSONERIA JURIDICA: Certificado de Vigencia de Personalidad Jurídica otorgado por el Secretario Municipal, con fecha 16 de enero 2017.

NOMBRE REPRESENTANTE LEGAL: Veronica García Silva

C. DE IDENTIDAD:

DIRECCION:

TELÉFONO:

MONTO DE LA SUBVENCION: \$6.000.000.-

DESTINO DE LOS RECURSOS: *Apoyar la adquisicion de insumos medicos y desarrollo de un simposium internacional para rehabilitación y manejo intestinal de niños con malformacion ano rectal en Temuco.*

3. La institución sólo podrá destinar los recursos otorgados, a los fines señalados en el convenio de fecha **20 de marzo 2017**.

4. La institución beneficiada deberá rendir cuenta documentada a la Municipalidad de Temuco en forma mensual y en un plazo que no exceda de los 5 primeros días del mes siguiente; adjuntando para ello, la documentación sustentatoria legal que justifique y respalde la inversión de los fondos, (facturas originales), de conformidad y en los términos señalados en la Circular N° 30 del 11 de marzo de 2015 de la Contraloría General de la República, sobre rendiciones de cuentas; debiendo al 31 de diciembre de 2017, haber rendido el total de los fondos entregados, o en su defecto proceder al reintegro por la devolución de los saldos. Sin perjuicio de dar cumplimiento a los términos señalados en el convenio respectivo.

5. Impútese el presente gasto al ítem 24 01 005 "Transferencia a otras personas jurídicas privadas" del Presupuesto de Gastos del Municipio para el año 2017.

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.**



JUAN ARANEDA NAVARRO  
SECRETARIO MUNICIPAL

CME/lvr/lpg.

**Distribución:**

- Institución
- Administración Municipal
- Tesorería Municipal
- Abastecimiento
- Oficina de Partes



MIGUEL BECKER ALVEAR  
ALCALDE







MUNICIPALIDAD DE  
**TEMUCO**

**CONVIENEN:**

**PRIMERO:** PROYECTO A SUBVENCIONAR

La Municipalidad de Temuco, viene en transferir a el “Grupo de Ayuda a Niños con Malformación Ano Rectal - GANMAR”, Rut: 65.084.244-8 representada por su **Presidenta, Doña Veronica García Silva**, la suma de **\$ 6.000.000.-** por concepto de subvención, para el financiamiento exclusivo del proyecto denominado **“Apoyo a Familias de niños que nacen con malformacion ano rectal a traves de la compra de insumos y desarrollo de un simposium internacional con expertos en el tema”**.

**SEGUNDO:** ACUERDO DEL CONCEJO

Conforme a lo reglamentado en el artículo 65 letra g) de la Ley Orgánica Constitucional, el Concejo Municipal en sesión de fecha **14 de marzo 2017**, acordó otorgar una subvención a la institución individualizada en la cláusula primera, por un monto de **\$ 6.000.000.-**

**TERCERO:** ACEPTACIÓN DE LA TRANSFERENCIA

La institución declara, que no teniendo pendiente rendiciones de cuentas por concepto de transferencia de fondos de subvención por parte de la Municipalidad de Temuco, viene en aceptar la remisión de la suma de **\$6.000.000.-** para el financiamiento del proyecto antes individualizado.

**CUARTO:** DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO

La institución se compromete a destinar los recursos antes señalados exclusivamente al desarrollo del proyecto individualizado, y específicamente a los siguientes gastos:

<b>DESCRIPCIÓN DEL GASTO:</b>	
• Adquisición de insumos Medicos destinados a la atencion de menores.	<b>\$3.000.000.-</b>
• Apoyar el desarrollo de un simposium para la rehabilitacion y manejo intestinal de niños con malformacion ano rectal de Temuco.	<b>\$3.000.000.-</b>
<b>TOTAL SUBVENCION:</b>	<b>\$ 6.000.000.-</b>

**QUINTO:** FINES DEL PROYECTO

La institución desarrollará el proyecto **“Apoyo a Familias de niños que nacen con malformacion ano rectal a traves de la compra de insumos y desarrollo de un simposium internacional con expertos en el tema”**, materia del presente convenio, dentro del año 2017, cuyo objetivo es el siguiente:

- *Apoyar el manejo integral de los niños que nacen con una malformación ano rectal.*





MUNICIPALIDAD DE  
TEMUCO

**SEXO:**

NORMATIVA APLICABLE A LA RENDICIÓN DE LOS FONDOS

Las partes declaran, que los fondos transferidos en cuanto a su forma de rendir y examinar estarán sujetos a las normas reguladas en la Resolución N° 30 de fecha 11 de marzo del 2015 de la Contraloría General de la República, y en todo lo pertinente a lo preceptuado en la Ley N° 19.862.

**SÉPTIMO:**

OBLIGACIONES DE LA INSTITUCIÓN

La institución deberá dar cuenta documentada de los gastos, como asimismo de los beneficiarios, o avances del proyecto. Por otra parte, se compromete a dar respuesta a los requerimientos que efectúen las diferentes unidades del municipio sobre el grado de cumplimiento del proyecto. Con todo al finalizar el proyecto y dentro del presente año, deberá entregar una cuenta del beneficio alcanzado con los montos asignados.

**OCTAVO:**

OBLIGACIÓN DE INFORMAR

La institución deberá conjuntamente con la rendición de cuentas, en forma mensual, señalar el grado de cumplimiento del financiamiento de los aportes de la comunidad, cuando éstos sean consultados, para el desarrollo integral del proyecto.

**NOVENO:**

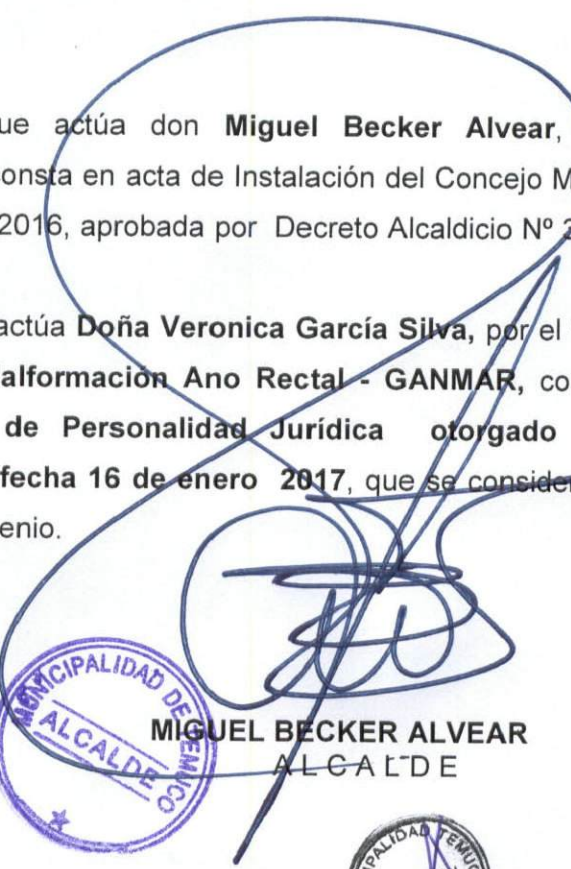
PERSONERÍAS

La representación con que actúa don **Miguel Becker Alvear**, por la Municipalidad de Temuco, consta en acta de Instalación del Concejo Municipal de fecha 6 de diciembre de 2016, aprobada por Decreto Alcaldicio N° 3929 del 6 de diciembre de 2016.

La representación con que actúa **Doña Veronica García Silva**, por el "**Grupo de Ayuda a Niños con Malformación Ano Rectal - GANMAR**", consta en **Certificado de Vigencia de Personalidad Jurídica otorgado por el Secretario Municipal, con fecha 16 de enero 2017**, que se considera parte integrante del presente convenio.

  
**Veronica Garcia Silva**  
R.U.T. N°  
Presidenta



  
**MIGUEL BECKER ALVEAR**  
ALCALDE



  
CME/lvr/ipp.